

tracer®

PL

Tracer 3.0S FHD Capri
Instrukcja obsługi

EN

Tracer 3.0S FHD Capri
Instructions for use



Model: Tracer 3.0S FHD Capri



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Trzymaj urządzenie daleko od źródeł ognia, wysokiej temperatury, wody oraz wysokiej wilgotności.
- Nie podłączaj urządzenia jeżeli miało bezpośredni kontakt z wodą, wysoką wilgotnością. Może to spowodować przepięcie elektryczne, a w kolejności uszkodzenie ciała i samego urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nosi ślady uszkodzenia mechanicznego nie podłączaj go.
- Naprawy sprzętu elektrycznego powinny być dokonywane w wyspecjalizowanych punktach, przez specjalistów.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- Nie wykorzystuj urządzenia do innego celu niż dedykowane zastosowanie.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci. Nie jest to zabawka.
- Baterie w urządzeniu nie powinny być wystawione na bezpośredni kontakt z wysoką temperaturą, słońcem, ogniem.

Opis urządzenia

- ① Wskaźnik pracy, ładowania
- ② Wskaźnik nagrywania
- ③ Gniazdo karty pamięci
- ④ Przycisk „w górę”
- ⑤ Przycisk menu
- ⑥ Przycisk „w dół”
- ⑦ Przycisk OK, lub rozpoczęcia Nagrywania
- ⑧ Przycisk trybów
- ⑨ Blokowanie nagrania
- ⑩ Włącz/Wyłącz
- ⑪ Gniazdo zasilania
- ⑫ Mikrofon
- ⑬ Port przywrócenia ustawień
- ⑭ Port podłączenia kamery wstecznej (nie ma w zestawie)
- ⑮ Gniazdo uchwytu do szyby

Opis funkcji przycisków

1. Przycisk Włącz/Wyłącz

- Włącz/Wyłącz kamerę. Przyciśnij klawisz przez 2-3s.
- Wyłączenie ekranu. Krótkie przyciśnięcie powoduje wyłączenie ekranu.

2. Menu

- Aby wejść w Menu urządzenia krótko przyciśnij klawisz kiedy kamera nie nagrywa.

3. OK

- Krótkie naciśnięcie spowoduje zatrzymanie/rozpoczęcie nagrywania.
- Naciśnij krótko, aby odtworzyć/wstrzymać bieżące wideo w trybie odtwarzania.
- Naciśnij krótko raz, aby wprowadzić/zapisać ustawienie w ustawieniach menu.

4. W górę

- Naciśnij krótko raz, aby przewinąć w górę w ustawieniach menu.
- Naciśnij krótko raz, aby przewinąć do poprzednich plików wideo w trybie odtwarzania
- Naciśnij i przytrzymaj raz, aby przejść do pliku wideo w trybie odtwarzania.

5. W dół

- Naciśnij krótko raz, aby przewinąć w dół w ustawieniach menu.
- Naciśnij krótko, aby przewinąć do następnych plików wideo w trybie odtwarzania
- Naciśnij krótko, aby wyciszyć nagrywanie dźwięku w trybie wideo.

6. Przycisk trybów

- Kiedy urządzenie nie nagrywa, możesz przełączyć tryby kamery. Naciśnij krótko przycisk trybu, aby przełączyć na dowolny z listy. Nagrywanie / tryb fotografowania / tryb odtwarzania.

7. Przycisk blokowania nagrań

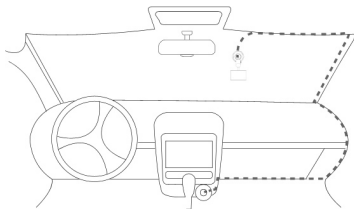
- Krótkie przyciśnięcie spowoduje zabezpieczenie/odbezpieczenie nagranego filmu.

Instalacja kamery

Krok 1. Wyłącz silnik samochodu. Następnie umieść kartę pamięci w odpowiednim gnieździe w kamerze. Korzystaj z „szybkich” kart pamięci (Class 10 bądź wyższe) o pojemności 8-32GB.

Krok 2. Zamocuj uchwyt w odpowiednim gnieździe w kamerze. Umieść uchwyt w wybranym miejscu na przedniej szybie.

Krok 3. Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania w kamerze. Następnie włóż zasilacz samochodowy do gniazda „zapalniczki”. Aby ukryć kabel możesz poprowadzić go po krawędziach przedniej części auta. Spójrz na grafikę poniżej.



Krok 4. Włącz silnik. Sprawdź czy kamera włączyła się automatycznie. Jeżeli kamera zainstalowana jest prawidłowo, po włączeniu zasilania uruchomi się automatycznie i rozpocznie zapis nagrań.

Opis trybów kamery

1. Tryb nagrywania

Podczas nagrywania w lewym górnym rogu pojawi się ikona „filmu”.

2. Tryb foto

W trybie foto jest możliwość robienia zdjęć przez kamerę.

W lewym górnym rogu pojawi się ikona aparatu.

3. Tryb odtwarzania

W trybie odtwarzania możliwe jest oglądanie nagranych filmów. W lewym, górnym rogu pojawi się ikona zdjęcia.

Kamera samochodowa włączy się (tryb wideo) i automatycznie rozpocznie nagrywanie po włączeniu kamery. Naciśnij krótko przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie. Naciśnij krótko przycisk [M], aby przełączyć tryb wideo/zdjęcia/odtwarzania.

Opis ustawień kamery

1. Wybór rozdzielczości nagrywanego filmu

Masz do wyboru trzy opcje: 1080P, 720P, VGA.

2. Nagrywanie filmów w pętli

Filmy mogą być nagrywane w jednej z trzech długości: 3min/2min/1min.

Dzięki tej funkcji masz nieprzerwany zapis zdarzeń drogowych. Po zapelnieniu karty pamięci, stare pliki są nadpisywane przez nowe nagrania.

3. HDR Wi/Wył

HDR poprawia ekspozycję, biorąc kombinacje prześwietlonego i niedoświetlonego zdjęcia w jeden solidny, szeroki zakres oświetlenia z obrazem o większej głębi.

4. Ekspozycja

Ustawienia ekspozycji umożliwiają dostosowanie jakości obrazu poprzez przeszczenie określonej wartości światła przez soczewkę obiektywu. Mamy do wyboru następujące wartości: +2.0,+5/3,+4/3,+1.0,+2/3,+1/3,+0.0,-1/3,-2/3,-1.0,-4/3,-5/3,-2.0, którymi możemy sterować w zależności od oświetlenia.

5. Nagrywanie dźwięku Wi/Wył

Po włączeniu funkcji film nagrany zostanie bez dźwięku.

6. Detekcja ruchu Wi/Wył

W tym trybie kamera musi być włączona – i czuwa do momentu wykrycia ruchu – wtedy zaczyna nagrywać.

7. Data/Datownik

Data może być wyświetlana bądź nie, na nagrany filmie.

8. G-sensor Wi/Wył

Czujnik przeciążeniowy pozwala wykryć uderzenia, przeciążenia podczas jazdy. Jeżeli jest włączony, to w momencie wykrycia uderzenia automatycznie zapisze i

zablokuje przed skasowaniem film. Jeżeli jest zaś wyłączony to nagranie zostanie również zapisane, ale nie zabezpieczone przed nadpisaniem.

9. Tryb parkingowy Wł/Wył

Jeżeli auto jest wyłączone i zaparkowane, po wykryciu wstrząsu, uderzenia kamera rozpoczyna nagrywanie filmu o długości 35s, a następnie wyłącza się automatycznie. Nagrany film zostaje zablokowany przed usunięciem.

10. Nr. samochodu Wł/Wył

Jeżeli chcesz aby numer rejestracyjny był umieszczony na nagrany filmie należy aktywować funkcję i wprowadzić numer pojazdu.

11. Wygaszanie ekranu Wyl/10s/30s/1min

Ekran wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie wykonywana na nim żadna czynność. Na przykład, jeśli ustawisz czas na 10s, podświetlenie ekranu wyłączy się po 10s bezczynności. Jeśli funkcja jest wyłączona, podświetlenie ekranu będzie zawsze włączone.

12. Dźwięk klawiszy Wł/Wył

13. Języki

Ustaw dowolny język obsługi z listy.

14. Data/Zegar

Możesz ustawić datę i godzinę używając klawiszy góra/dół oraz OK.

15. Formatowanie karty pamięci

Możesz sformatować kartę pamięci, która jest już zapisana. Wybierz odpowiednią funkcję i zaakceptuj.

16. Ustawienia fabryczne

W każdej chwili możesz przywrócić urządzenie do ustawień fabrycznych poprzez włożenie cienkiego przedmiotu do gniazda RESET w kamerze.

17. Wersja

Gdy potrzebujesz obsługi posprzedażnej, naciśnij OK, aby sprawdzić wersję oprogramowania i przekaż ją przy zgłoszeniu serwisowym.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli w normalnych warunkach użytkowania pojawią się problemy, prosimy o zapoznanie się z poniższymi rozwiązaniami:

1. Kamera nie nagrywa ani nie robi zdjęć:

Sprawdź, czy na karcie microSD znajduje się wystarczająco dużo miejsca oraz czy karta nie jest zablokowana przed zapisem. Zaleca się stosowanie kart microSD min. klasy 10.

2. Podczas odtwarzania nagrania występuje informacja o błędzie pliku „file error“:

Wystąpił błąd danych zapisanych na karcie pamięci, plik nie jest kompletny. Sformatuj kartę microSD za pomocą funkcji „Format“.

3. Obraz jest niewyraźny:

Sprawdź, czy obiektyw nie jest zabrudzony; przed rozpoczęciem nagrywania przetrzyj obiektyw ściereczką do czyszczenia optyki.

4. Czarny obraz podczas rejestrowania nieba lub wody:

Duży kontrast rejestrowanego otoczenia wpływa na automatyczne ustawienie ekspozycji; ekspozycję można dostosować w trybie MENU.

5. Kolory są słabe w pochmurne dni lub przy świetle naturalnym:

Ustaw balans bieli na tryb automatyczny.

6. Brak obrazu z tylnej kamery:

Upewnij się, że wideorejestrator zasilany jest z oryginalnego zasilacza dołączonego do zestawu. Zasilanie wideorejestratora innym zasilaczem, standardową ładowarką 5V albo kablem USB z gniazda komputera, może powodować, że obraz z tylnej kamery nie będzie widoczny.

7. Kamera zawiesiła się:

Krótko przyłóż szpilkę w miejsce oznaczone Reset, aby zresetować ustawienia.

Security

- Keep the device away from sources of fire, high temperature, water and high humidity.
- Do not connect the device if it has been in direct contact with water or high humidity. This can cause an electrical surge, which can result in personal injury and damage to the device itself.
- If the device shows signs of mechanical damage, do not connect it.
- Repairs of electrical equipment should be carried out in specialized points, by specialists.
- Do not operate the device with wet hands.
- Do not use the device for any purpose other than its intended use.
- Keep the device away from children. It is not a toy.
- Batteries in the device should not be exposed to direct contact with high temperature, sun, fire.

Device description

- ① Power Indicator
- ② Recording indicator
- ③ TF Card slot
- ④ Up Button
- ⑤ Menu
- ⑥ Down Button
- ⑦ OK/Recording
- ⑧ Mode
- ⑨ Lock
- ⑩ Power on/off
- ⑪ DC Interface
- ⑫ MIC - Microphone
- ⑬ Reset port
- ⑭ HDMI - Rear view camera connection port (not included)
- ⑮ Bracket - window holder

Button function description

1. On/Off button

- Enable/Disable the camera. Press the key for 2-3s.
- Turn off the screen. A short press turns off the screen.

2. Menu

- To enter the device Menu, short press the key when the camera is not recording.

3. OK

- Short press to stop/start recording.
- Short press to play/pause current video in playback mode.
- Short press once to enter/save setting in menu settings.

4. Up

- Short press once to scroll up in menu settings.
- Short press once to rewind to previous video files in playback mode
- Press and hold once to go to the video file in playback mode.

5. Down

- Short press once to scroll down in menu settings.
- Short press to scroll to next video files in playback mode
- Short press to mute audio recording in video mode.

6. Mode button

- When the device is not recording, you can switch camera modes. Short press the mode button to switch to any of the list. Recording/Shooting Mode/Playback Mode.

7. Lock recordings

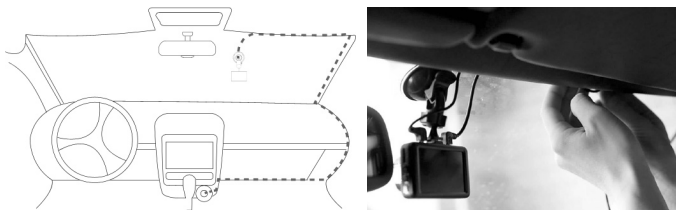
- A short press will protect/unprotect the recorded video.

Camera installation

Step 1. Turn off the car engine. Then insert the memory card into the appropriate slot on the camera. Use „fast“ memory cards (Class 10 or higher) with a capacity of 8-32GB.

Step 2. Attach the bracket to the corresponding slot on the camera. Place the holder in the desired location on the windshield.

Step 3. Connect the power cable to the camera's power socket. Then insert the car adapter into the „cigarette lighter“ socket. To hide the cable, you can run it along the edges of the front of the car. See the graphic below.



Step 4. Start the engine. Check if the camera turned on automatically. If the camera is installed correctly, it will start automatically after power on and start saving recordings.

Description of camera modes

1. Recording mode

While recording, a „movie“ icon will appear in the upper left corner.

2. Photo mode

In photo mode it is possible to take pictures by the camera.

A camera icon will appear in the upper left corner.

3. Play mode

In playback mode, you can watch recorded videos. A photo icon will appear in the upper left corner.

Attention. The dash cam will turn off [video mode] and start recording automatically when the camera is turned on. Short press the [OK] button to stop recording. Short press [M] button to switch video/photo/playback mode.

Description of camera settings

1. Selecting the resolution of the recorded video

You have three options to choose from: 1080P, 720P, VGA.

2. Loop video recording

Movies can be recorded in one of three lengths: 3min/2min/1min.

Thanks to this function, you have an uninterrupted record of traffic events. When the memory card is full, old files are overwritten by new recordings.

3. HDR On/Off

HDR improves exposure by taking combinations of overexposed and underexposed photos into one solid wide range of lighting with an image with more depth.

4. Exposure

Exposure settings allow you to adjust image quality by passing a certain amount of light through the objective lens. We have the following values to choose from: +2.0, +5/3, +4/3, +1.0, +2/3, +1/3, +0.0, -1/3, -2/3, -1.0, -4/3, -5/3, -2.0, which can be controlled depending on the lighting.

5. Audio recording On/Off

After enabling the function, the video will be recorded without sound.

6. Motion detection On/Off

When motion detection is enabled, the camera will turn on and start recording automatically when something/someone moves in front of the camera.

7. Date/Time Stamp

The date may or may not be displayed on the recorded video.

8. G-sensor On/Off

The overload sensor allows you to detect impacts, overloads while driving. If it is enabled, it will automatically save and lock the video before deleting it when

an impact is detected. If it is turned off, the recording will also be saved, but not protected against overwriting.

9. Parking Mode On/Off

If the car is turned off and parked, after detecting a shock or impact, the camera starts recording a 35s video, and then turns off automatically. The recorded video is locked from deletion.

10. No. On/Off

If you want the registration number to be placed on the recorded video, activate the function and enter the vehicle number.

11. Screen timeout Off/10s/30s/1min

The screen will turn off automatically if there is no activity on it. For example, if you set the timer to 10s, the screen backlight will turn off after 10s of inactivity. If the function is disabled, the screen backlight will always be on.

12. On/Off key sound

13. Languages

Set any support language from the list.

14. Date/Clock

You can set the date and time using the up/down and OK keys.

15. Formatting the memory card

You can format a memory card that is already saved. Select the appropriate function and accept.

16. Factory settings

At any time, you can restore the device to factory settings by inserting a thin object into the RESET socket on the camera.

17. Version

When you need after-sales service, press OK to check the software version and provide it with the service request.

Troubleshooting

If problems arise under normal conditions of use, please read the following possible solutions:

1. The camera does not record or take photos:

Make sure there is enough storage space and check whether the card is locked. We recommend the use of at least class 6 microSD cards.

2. During video playback, „file error“ message appears:

Incomplete file due to card storage error.
Format your microSD card using the „Format“ function.

3. Poor quality, blurry image:

Check if the lens is dirty. Use a soft cloth to clean the lens before using the camcorder.

4. Black image when recording sky or water:

Scenes with high contrast can influence automatic exposure function. You can adjust the exposure in the MENU mode.

5. Colours are dim on cloudy days or in natural lighting:

Set the white balance function to automatic.

6. No image from the rear camera:

Make sure the camcorder is powered from the original power supply included in the set. Powering the camcorder with another power supply, a standard 5V charger or a USB cable from the computer socket can cause the image from the rear camera to not be visible.

7. The camcorder is frozen or unresponsive:

Briefly press the Reset button with a pin to reset the settings.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recydingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa